



# Traffic Rules for Bicycles

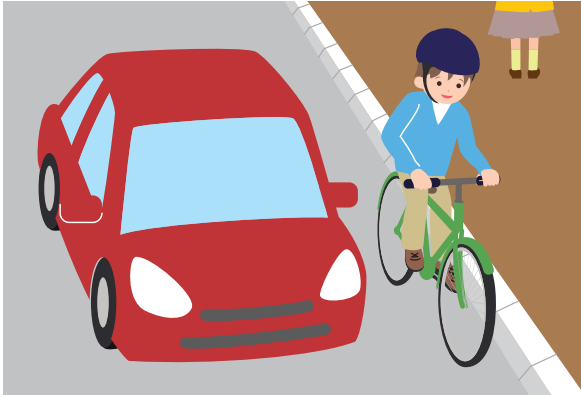
自転車の交通ルール!!

English

英語

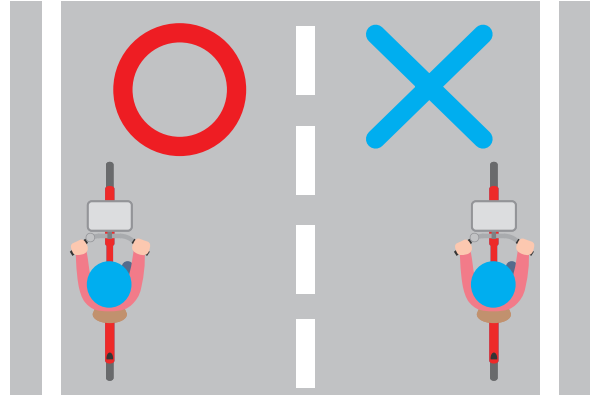
**Bicycles must be ridden on the road. Cycling on sidewalks is prohibited except in certain situations.**

自転車は、車道が原則、歩道は例外



**Ride on the left**

車道は左側を通行



**Pedestrians have right of way. When riding on Shared Sidewalks, cycle slowly and keep to the roadway side of the sidewalk.**

歩道は歩行者優先で、車道寄りを徐行

※ Stop if you are impeding pedestrians

※歩行者の妨げになる場合は、一時停止



**Abide the traffic laws.**

交通ルールを守る

- Cycling under the influence of alcohol is prohibited
- Riding double (carrying a passenger) is prohibited
- Riding side by side is prohibited
- Use Bicycle Lights at night
- Obey traffic signals
- Stop and check for safety at intersections before crossing

飲酒運転は禁止／二人乗りは禁止／並進は禁止／夜間はライトを点灯／信号を守る／交差点での一時停止と安全確認

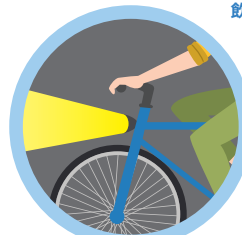


Drinking and cycling is illegal

飲酒運転禁止

**Children must wear helmets**

子どもはヘルメットを着用



Use Bicycle Lights at Night

夜間ライト点灯



Stop

一時停止

**Violation of rules may result in a fine or imprisonment.**

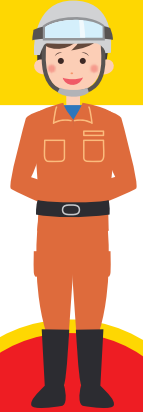
違反をすると、懲役や罰金が科される場合があります。

# What to do in an accident

交通事故への対応



110



119



- Call 119 for an ambulance if someone is injured.
- Regardless of injury, report accidents to the police on 110.
- Cyclists are also obligated to report accidents to the police.

- 負傷者がいる場合は、電話番号119番で救急車を呼びましょう。
- 負傷者の有無にかかわらず、警察に電話番号110番で連絡しましょう。
- 自転車の運転者も警察官に事故状況を報告する義務があります。

# Using your phone while cycling is illegal!

乗車中の携帯電話は使用禁止!

Cycling while holding or using your mobile phone is prohibited.

携帯電話を手に持って通話したり、ボタン操作をしながら運転するのは禁止されています。



# Do you have bicycle insurance?

自転車保険入っていますか?



Bicycle insurance is compulsory for cyclists in Shizuoka Prefecture under the 'Ordinance Promoting Safe and Proper Cycling in Shizuoka Prefecture.'

「静岡県自転車の安全で適正な利用の促進に関する条例」により、静岡県内で自転車を利用する場合、自転車保険に加入しなければなりません!!